

LE DERNIER DES FRANCO-ONTARIENS THE LAST OF THE FRANCO-ONTARIANS

| | | |
|----------------------------------|--|---------------------------------|
| <i>version originale</i> | 16mm, couleur/colour | <i>original format</i> |
| <i>un film de</i> | Marie Cadieux Jean Marc Larivière | <i>a film by</i> |
| <i>inspiré du recueil</i> | Le Dernier des Franco-Ontariens Pierre Albert Éditions Prise de parole, 1992 | <i>inspired by</i> |
| <i>réalisation</i> | Jean Marc Larivière | <i>director</i> |
| <i>scénario</i> | Marie Cadieux | <i>script</i> |
| <i>image</i> | Charles Lavack | <i>image</i> |
| <i>son</i> | Paul Bélanger | <i>sound</i> |
| <i>éclairage</i> | Steve Zacerkowny | <i>lighting</i> |
| <i>scénographie</i> | Charles Van Vliet | <i>art direction</i> |
| <i>montage image</i> | Jean Marc Larivière Petra Valier | <i>picture editing</i> |
| <i>montage et mixage sonore</i> | Onde Spirale Luc Grégoire | <i>sound editing and mixing</i> |
| <i>musique</i> | Daniel Bouliane | <i>musical score</i> |
| <i>directrice de production</i> | Marie-Pierre Gariépy | <i>production manager</i> |
| <i>assistant à la caméra</i> | Marc Lepage | <i>assistant cameraman</i> |
| <i>machinistes</i> | Renaud Joubert Jean-Denis Ménard Ian Prince Patrice Scantland Jeff Tranchemontagne | <i>grips</i> |
| <i>interprétation</i> | | <i>cast</i> |
| <i>le spectre</i> | Marcel Aymar | <i>the spectre</i> |
| <i>la danseuse</i> | Julie West | <i>the dancer</i> |
| <i>le dernier clown</i> | Rock Castonguay | <i>the last clown</i> |
| <i>la femme du dernier</i> | Paulette Gagnon | <i>the last mother</i> |
| <i>le poète fou de zen</i> | Patrice Desbiens | <i>the zen poet</i> |
| <i>l'homme-diapo</i> | Robert Marinier | <i>the slide man</i> |
| <i>l'exécuteur testamentaire</i> | Robert Dickson | <i>the executor</i> |

avec la participation de

Pierre Albert
Antoine Albert
Rhéa Albert
Stéphanie et Karine Albert
Pierre Pelletier
François Paré
Les Riders du Nord

with the participation of

*production
producteur
productrice associée
en association avec
productrice associée
avec la participation de
et de*

Nunacom
Michel Cloutier
Catherine Mensour
Office national du film
Doris Gérard
Téléfilm Canada
la Société de développement
de l'industrie cinématographique
ontarienne (OFDC)
tfo-tvOntario

*production
producer
associate producer
in association with
associate producer
with the participation of
and of*

en collaboration avec

in collaboration with

sous-titres

xxxx

subtitles

remerciements spéciaux à

Jean Marc Dalpé
Brigitte Haentjens
Gaston Tremblay
Stéphane Gagnon
Stéphane Laberge
Robert Poisson

special thanks to

© 1996 Nunavut Communications Inc.
© 2013 les communications osmose